

№ 2

WILNO

ROK VI



# GŁOS WILEŃSKI

PISMO TYGODNIOWE DLA MIAST I WSI

Adres Redakcji i Administracji: Wilno, ul. Dominikańska Nr. 4. Telefon 448.

## Nasz przemysł ludowy.

### Tobie bądź chwała.

Autorem tej pieśni jest Jan Kochanowski. Pochodzi ona z drugiej połowy XVI wieku, a w późniejszych czasach nieznanemu z nazwiska kompozytor skomponował do niej melodię, która dochowała się do naszych czasów w odpisie, pochodzącym z roku 1635.

Tobie bądź chwała, Panie wszęgo świata,  
Ześ nam doczekać dał nowego lata.  
Daj, byśmy się i sami odnowili,  
Grzech odrzuciwszy, w niewinności żyli.

Łaska Twa święta niechaj będzie z nami,  
Bo nie dobrego nie uczynim sami;  
Mnóż w nas nadzieję, przyspórz prawej wiary,  
Niech uważamy Twe prawdziwe dary.

Użyj pokoju nam i świętej zgody —  
Niech się nas boją pogańskie narody!  
A Ty nas nie chciej odstępować, Panie,  
I owszem, racz nam dopomagać na nie.

Błogosław ziemi: z Twej szczodroblewości  
Niechaj nam dawa dostatek żywności.  
Uchowaj głodu i powietrza złego —  
Daj wszystko dobre z miłosierdzia Twego.

Bóg dał zdrowemu człowiekowi nienasyconą żądzę czynu, a ta żądza popycha go do wyszukiwania rozmaitych zajęć, któreby i w zimie dały ujście dla jego energii, pozwoliły użyć czas wolny z pożytkiem dla domu i rodziny i przyniosły mu zadowolenie, jakie daje praca, którą sami obmyśleliśmy i sami dokonaliśmy. To stało się bodźcem do rozwoju naszego przemysłu ludowego. Przemysł ten rozwijał się różnorodnie w polskiej Rzeczypospolitej, że odbiły się na nim wrodzone zdolności artystyczne polskiego ludu i że w początku obecnego stulecia zwrócił uwagę ludzi miłujących to co ma wybitnie polskie cechy, skutkiem czego zaczęto urządzać muzea, wystawy, pokazy, szkoły tego przemysłu, aby cała Polska mogła go poznać, wreszcie utworzono Towarzystwo przemysłu ludowego, w celu zaopiekowania się nim i pobudzenia dalszego rozwoju owego przemysłu.

Do najważniejszych gałęzi przemysłu ludowego należało przedewszystkiem tkactwo, które w rozmaitych okolicach wzorowało się w zależności od gustu miejscowego i oddawna używanych sposobów oczyszczania lnu, przedzenia i farbowania wełny. Mamy więc inne barwy i inne desenie w wełniakach łowickich, a inne w mińsko-mazowieckich, garwolińskich, pułtuskich, rawskich, sieradzkich, kurpiowskich i t. p. Mamy inne sukna w Łowickiem, a inne w Lubelskiem, na Kresach Wschodnich i t. p. Płótna mają inny kolor i inaczej kręconą nitkę nad Bugiem, a inaczej na Kurpiach, albo pod Łowiczem, inne też wyrabiają desenie na obrusach i kapach, używając czystego lnu albo mieszając go z bawełną.

Drugą wielką gałęzią przemysłu lu-

dowego jest garncarstwo. W niektórych miejscowościach garnki i ozdoby ich przypominają dziś jeszcze garnki, wykopywane z kurhanów pogańskich, w różnych okolicach gatunek polewy, rodzaj ozdób, kolory użyte do malowania i wzory są bardzo rozmaite i, powiedzmy śmiało, bardzo piękne.

Trzecią ważną gałęzią jest koszykarstwo. Bardzo piękne i misterne bywają kosze z wikliny, albo z korzeni sosnowych, a nawet z korzeni jałowcowych, ja sama posiadam koszyk z korzeni jałowcowych, który dostałam jako prezent ślubny 41 lat temu, używam go od tego czasu ciągle i zapewne jeszcze długo będzie zdalny do użytku. I w tej gałęzi pomysłowość twórców potrafiła nadać odrębną cechę wyrobom z różnych okolic.

Wyprawianie skór na kozuchy, ozdabianie ich wyszyciami z wełny, albo z cienkich rzemyków skórzanych stanowi znowu odrębną wielką gałąź przemysłu ludowego.

Stolarstwo i łącząca się z niem poniekąd rzeźba ołtarzyków, kapliczek, figur świętych Pańskich i wizerunków Ukrzyżowanego, wykonywane nieraz przez ludzi, którzy mieli w duszy iskry wielkiego artystyzmu, upiększyły i urozmaiciły cudnie krajobraz polski.

Prześliczne hafty polskie, bogate, różnorodne, świadczące o niezmiernej pomysłowości, i pracowitości naszych kobiet, ozdabiają koszule, czepki, fartuszki, gorsety, poszewki, i serwety wyróżniając je nie tylko od wyrobów innych narodów, ale wskazując niezmierne urozmaicenie wzorów w każdej prawie parafii mającej swój rodzaj.

Wycinanki, któremi chaty nasze są ozdobione, wzbudzają powszechny zachwyt,



śliczne są też delikatne rysunki na pisanach wielkanocnych.

W niektórych okolicach wyrabiane są kapelusze, naprzykład koło Garwolina prawie 500 dziewcząt wyplatało z zagranicznej słomki (niestety dostarczanej przez obcych i przerabianej dla obcych) bardzo ładne i lekkie i praktyczne kapelusze zwane panamą, wywożone następnie do Wiednia. W Ciechanowskim i w innych okolicach wyrabiane były guziki z masy perłowej, albo guziki niciane do bielizny, te ostatnie zręcznymi paluszkami dzieci, które się tego uczyły w ochronkach.

Zdaje się poprostu, że od czasu wielkiej wojny, chcemy wyrzec się wszystkiego, czem różniliśmy się dotychczas od innych narodów, wstydzimy się swojej odrębności, wreszcie wolimy w zimie czas spędzać pod kominem, zamiast pod krosnami tkackimi, kądziela prządki, warsztatem tokarskim, czy garncarskim kołem.

A dzieje się to właśnie w takiej chwili, w której rozwój polskiej odrębności we wszystkich gałęziach życia ma ogromne znaczenie, w takiej chwili, w której nasza polską kulturę możemy pokazać cudzoziemcom i powiedzieć: patrzcie! po stu latach niewoli obcej, jednak wszystko w Polsce jest polskie! jest inne, niż u Niemców, Rosjan, Austriaków. Właśnie w tym roku mieliśmy sposobność przekonać się, że ta nasza odrębność cudzoziemcom imponuje, że umieją ją ocenić i podziwiać. Oto w kwietniu ubiegłego roku otwarto w Paryżu wielką wystawę międzynarodową przemysłu artystycznego.

W tej wystawie wzięła udział i Polska. P. Warchałowski, artysta, wielki miłośnik polskiej sztuki, stanął na czele naszego działu i z żelazną wytrwałością pilnował, aby na wystawę nie przemyciło się nic naśladowanego, aby wszystko było nasze, oryginalne i polskie.

Wybudowano wspaniałe pałacyk z kolumnami z polskiego czarnego dębu, posadzki zrobione były z różnych gatunków naszego drzewa, ściany wymalowane przez p. Stryjeńską, przedstawiały różne sceny z życia wsi naszej, w jadalni siostry Kogutówny sposobem pisankowym ozdobiły materje, któremi znów ściany wybito, rozłożono rzeźbione ozdoby, mnóstwo kilimów tkanych, haftów białych i kolorowych, wazonów, i cóż się okazało? Oto dział polski pozyskał 169 nagród, między którymi dużą liczbę najwyższych i pierwszą najwyższą ze wszystkich nagrodę za kapliczkę polską z cudną rzeźbą Matki Boskiej, rznąją w drzewie przez p. Szczepkowskiego.

Wysokie nagrody otrzymały też wyroby przez sam lud wykonane, np. piękne hafty ze wsi Kempina w Łowickim gdzie pod kierunkiem Siostry Józefy kilkadziesiąt dziewcząt haftuje i nietylko haftują, ale same obmyslają rysunki i dobierają kolory. Całe skrzynie wyrobów garncarskich — misek, garnuszków, nawet świeczników wysłano do kramu urządzonego przez „Zdobnicztwo” polskie. Siostry Kogutówny, Kaletówna i inne artystki z pośród ludu krakowskiego, wykonały przepiękne ozdoby na ścianę, ze zbiorów muzeum etnograficznego wybrane najpiękniejsze hafty i tkaniny, aby je dać poznać cudzoziemcom.

Ale nie dość na tem, co najważniejsze to to, że nasze wyroby ludowe natężyły artystów swoim pięknem i ei pod ich wpływem wykonali najrozmaitsze przedmioty, które nie tylko w chacie

wiejskiej, ale i w wykwiutnym mieszkaniu zamożnych ludzi nikogo by nie razily, przeciwnie wzbudzają podziw i zachwyt cudzoziemców. Zrobione przez artystów kilimy, hafty, wazony i rzeźby, były jak gdyby dalszym stopniem rozwoju tych kilimów, haftów i rzeźb, które lud nasz wyrabia. Łączy to w jedną całość wysiłki artystów z całej Polski bez względu na to czy oni się pod wiejską strzechą, czy w miejskiej kamienicy urodzili tworzy jeden odrębny polski rodzaj czyli styl.

## Stanisław Staszic.

(Dokończenie).

Zaraz po rozbiorach Polski Stanisław Staszic zabrał się do badania gór polskich i do rozpoznania budowy ziemi naszej. A kiedy później z pomocą Napoleona powstało Księstwo Warszawskie, Staszic powołany został na najwyższe urzędy. Zarządzał szkołami, zakładał szkoły wyższe, dawał zachętę do zakładania szkół dla ułomnych. Przyczynił się do założenia Uniwersytetu, Politechniki i Instytutu dla głuchoniemych w Warszawie. Zachęcał do budowy pierwszych fabryk i kopalń. Chciał, żeby Polska miała pieniądze z własnego srebra i broń z własnej stali. Obmyślał sposób połączenia rzek polskich kanałami i połączenia handlu polskiego spławami z morzem. Ale najbardziej obchodziła Staszica sprawa rolnictwa i włościan. Podobnie jak Kościuszko myślał Staszic o stworzeniu wolnego, zamożnego i oświeconego włościanstwa w Polsce. Chciał Staszic przez dobrobyt włościan podnieść dobrobyt całego kraju i jego potęgę.

Chcąc dać przykład, jak należy urządzić byt włościan, kupił Staszic wielkie dobra Hrubieszowskie (w Lubelskiem) i obdarzył włościan tamtejszych ziemią. Jednocześnie zorganizował tych włościan w jedno Towarzystwo Rolnicze i połączył ich przez „kontrakt Towarzystwa Rolniczego Hrubieszowskiego w zamiarze udoskonalenia rolnictwa i przemysłu, oraz *wspólnego ratowania się w nieszczęściach*”. Urządzenia te zepsuli później urzędnicy rosyjscy i spadek Staszica został zmarnowany, ale myśl Staszica — łączenia włościan w Towarzystwa Rolnicze dla wzajemnej pomocy, była naśladowana już wtedy, przed stu laty, a po długiej przerwie czeka i dziś na swoje urzeczywistnienie. I dziś niema pewniejszej drogi podniesienia drobnych rolników, jak rozwój organizacji rolniczych („Kółek” i Towarzystw), w których połączone siły rolników mogą bardzo wiele zrobić.

Niema sposobu w tem krótkim przypomnieniu przedstawić wszystkie prace i zasługi Staszica w porzobiorowej Polsce. Był on przed stu laty w Polsce — odbudowującej się i sposobiącej do nowej roli, przeobrażającej się w nowe społeczeństwo, człowiekiem najwybitniejszym, najbardziej czynnym. Kierował Towarzystwem Przyjaciół Nauk, tam pracował nad naukami i pisał wiele. Pracował w kilku Ministerstwach, zajmując się sprawami szkół, przemysłu, skarbu i zarządu kraju. Pamiątkami po nim są wspaniałe gmachy rządowe Warszawy, której przepowiadał wielką przyszłość.

Niewysokiego wzrostu, ponurej twarzy, bez uśmiechu, szorstki, gniewliwy, z uporem obstający przy swoim zdaniu, nie był Staszic z tych ludzi, co umieją się przypodobać. Nie lubiła go publiczność,

nie lubił go też rządzący w Warszawie brat cara, Konstanty. Ale Staszic, zajęty przyszłym dobrem kraju, nie dbał o łaskę ludzi dla siebie. Żył surowo i odludnie, ubogo ubrany, odmawiając sobie wygod i przyjemności, zajęty pracą dla ogółu. Ogromny majątek, jaki udało mu się zrobić (pracą i oszczędnością) oddał narodowi całkowicie. Znaczna część majątku oddał jeszcze za życia: w dobrach Hrubieszowskich, w gmachach warszawskich, w zapomogach, których wiele rozdał uczącej się młodzieży, umierając, zapisał testamentem resztę mienia na dobre cele i dwieście tysięcy złotych na szpital Dzieciątka Jezus w Warszawie, dwieście tysięcy na urządzenie Domu zarobkowego dla ubogich ludzi, 60 tysięcy na rozwój szkoły w Hrubieszowie, sto tysięcy złotych na pomoc dla obłąkanych, 45 tysięcy na Instytut dla głuchoniemych, 70 tysięcy na wystawienie pomnika Kopernikowi, wreszcie kościółowi na Bielanach 10 tysięcy i tyleż do rozdania biednym w dzień pogrzebu. „Pogrzeb mój — pisał — ma być skromny, nie różniący się od pogrzebu chrześcijanina ubogiego; gdyż przystępując przed oblicze Boga, wszyscyśmy równi”.

Za Warszawą, przy cichym klasztornym kościele Kamedułów, w ziemi, przykryte prostą płytą, leżą prochy Staszica. Co wiosną idą dzieci szkół warszawskich złożyć kwiaty na ubogim grobowcu. A w całej Polsce żyje pamięć tego wielkiego człowieka, który żył nie dla siebie, nie dla rodziny, nawet nie dla swojego pokolenia, ale przyszłości Polski poświęcił swoją pracę, majątek i myśli. Śławi Polska te ofiary, jakimi Staszic Ojczyznę swoją obsypał; śławi jego pracowitość w służbie narodowi. Ale najszlachetniejsze w Staszicu będą te myśli, któremi on pokazywał narodowi drogę. Żyjąc na pograniczu dawnych i nowych czasów — w początkach długiej niewoli kraju — dał Staszic wzór, jak na grobie Dawnej Polski tworzyć Polskę Nową, lepszą, szczęśliwszą. Rozumiał znaczenie nauki, nauką własną odkrył tajemnice gór polskich i wskazał nowe źródła bogactwa kraju. Uczył Polskę pracowitości, oszczędności i ofiarności na dobro ogółu. Nauczycielom w szkołach kazał wychowywać z dzieci chłopskich i mieszczańskich jeden naród. O podniesienie włościan i rolnictwa kazał się troszczyć najbardziej. Był wielkim miłośnikiem nauki. Był głosicielem sprawiedliwości i równości, zwiastunem *demokracji* w Polsce. Był wielkim miłośnikiem ziemi polskiej, jej badaczem i znawcą, mędrcem, dobroczyńcą ubogich i nieszczęśliwych. Do ostatniego tchu pracował nad zbudowaniem fundamentów przyszłego szczęścia Polski niewolnej i pokrzywdzonej. Niespełnione myśli jego, przekazane Narodowi, dziś domagają się spełnienia, jego trudy i ofiary domagają się naśladowania.

Chwała mu wieczna!

T.

## Co słyhać na świecie.

**Stolica Apostolska.** W ostatni dzień ubiegłego roku Ojciec święty dokonał uroczystego zamurowania drzwi w bazylice watykańskiej, jako zakończenie „Anno santo” — Roku świętego, który, jak i poprzednie tego rodzaju uroczystości, wypadł bardzo okazale. Około półtora miliona pielgrzymów z całego świata odwiedziło



świątynie rzymskie. Nie brakło pomiędzy nimi pielgrzymów polskich.

W roku bieżącym papież Pius XI zamierza zwołać „Sobór ekumeniczny“, na który zjedzie się przeszło 500 wyższych dostojników Kościoła dla obrad w sprawach Kościoła rzymsko-katolickiego.

**Włochy.** Ostatnie dni roku ubiegłego przyniosły pewną niespodziankę światu. Oto z powodu zatargu Anglii z Turcją o źródła uafciane w Mossulu, a przyznane przez Ligę Narodów Anglii, Turcja, szukając sprzymierzeńców na wypadek wojny z Anglią, weszła w porozumienie z Sowiecką Rosją i zawarła z nią układ wojskowy. Ten krok Turcji wywołał za sobą nowy układ sił politycznych w Europie, gdyż Anglija, szukając zawsze sprzymierzeńców do wyciągania kasztanów z ognia cudzemi rękami, zbliżyła się do Włoch i Grecji, robiąc im pewne propozycje na niekorzyść Turcji. W razie więc starcia Anglii z Turcją, Grecja i Włochy zajęłyby niektóre miasta portowe, należące do Turcji, inaczej mówiąc rozpoczęłyby wojnę z Turcją.

Dla omówienia przedwstępnych punktów umowy zjechali się w miasteczku włoskiem Rapallo, pamiętnem zawarciem traktatu rosyjsko-niemieckiego w 1922 roku, minister spraw zagranicznych angielskich Chamberlain i prezes rządu włoskiego Mussolini. Przy tej okazji minister angielski miał wyrazić zgodę na to, by Włochy ogłosiły się cesarstwem.

**Rumunja.** Ogromne zdziwienie w świecie wywołało w tych dniach oświadczenie królewicza rumuńskiego Karola, który urzędowo zrzekł się wszelkich praw do tronu, jak też i praw wypływających z tytułu członka rodziny królewskiej. Król rumuński zawiadomił o tem postanowieniu naród swój i zwołał Radę państwową dla obrania nowego następcy tronu. Będzie nim prawdopodobnie czteroletni syn księcia Karola, zrodzony z księżniczki greckiej, z którą jednak ks. Karol rozwiódł się niedawno. Jako powód rezygnacji ks. Karola podają pisma wiadomość, że miał on jakoby zakochać się w pewnej żydówce, z którą wyjechał zagranicę.

**Anglija.** Ulubieniec publiczności angielskiej, następca tronu ks. Walji, syn króla Jerzego V ma w najbliższym czasie zaręczyć się z księżniczką szwedzką.

**Ameryka.** Stany Zjednoczone mają dzisiaj największą ilość złota w swych kasach i to, co ponad złoto jest cenione, to jest dolarów. To też do Ameryki udają się wszystkie rządy europejskie po pożyczki. Tak samo zrobiła i Polska. Ale ostrożni Yankesi nie chcą dać pieniędzy na niepewne, bez dostatecznego zastawu. To też w tych dniach przyjechał do Warszawy przedstawiciel związku banków amerykańskich (Bankers Trust) p. Kremmer dla zbadania, na jakich warunkach mogłaby być dana pożyczka. Ma ona wynosić 100 milionów dolarów. Polskie sfery rządowe przywiązują dużą wagę do tej wizyty amerykańskiego finansisty.

Les.

## Listy ze wsi.

*Redakcja serdecznie dziękuje wszystkim Czytelnikom Głosu Wileńskiego, którzy nadesłali jej życzenia i powinszowania z racji Nowego Roku.*

Z pow. Wileńskiego, ze wsi Żakieńce przysłał nam długi list gospodarz p. Te-

wiański. Redakcja dowiedziała się z wielką radością, że są tak zacni gospodarze w powiecie Wileńskim, jak p. Tewiański, który wypisuje i sprowadza kilka gazet i nie tylko sam z nich korzysta, ale i sąsiadom daje do czytania. Ciemnota jest strasznym wrogiem naszego ludu; trzyma go jak w więzieniu, trzyma go jak w chorobie, bo człowiek nie oświecony, nie umiejący czytać, nie znający dobrych gazet, jest jak w więzieniu — tak nie wie o tem, co się na świecie dzieje, a choć patrzy — nie widzi i wiele rzeczy rozumieć nie może. Wszyscy wiemy ile złego płynie z ciemnoty. Dlatego ktokolwiek z tym wrogiem wależy, sprowadza dobre gazety i książki, sam czyta i pożyczka drugim, zachęcając ich do czytania, ten wielkie zasługi sobie przed Bogiem i przed całą Polską zbiera. Starajmy się wszyscy zdobywać światło dobrej nauki i wiedzy.

## Burze i śnieżyce w całej Europie.

Ze wszystkich okolic Niemiec donoszą o silnych burzach i połączonych z tem wylewach rzek. W Niemczech południowych prawie wszystkie większe rzeki wystąpiły ze swych łożysk, zalewając wielkie przestrzenie. Równocześnie w południowych Niemczech szalał niezwykle gwałtowny orkan, który również i w Berlinie dał się dobrze we znaki.

Na wybrzeżu bałtyckiem, zwłaszcza zaś w Skandynawji, silne opady śnieżne utrudniają komunikację.

Silna burza szalała również we Francji. W Hawrze zerwał się z kotwicy jeden z wielkich okrętów transatlantycznych o pojemności 20.000 tonn, który gnany wiałem spowodował kilkakrotne zderzenia z innymi statkami i dopiero z wielkim trudem został wprowadzony z powrotem do portu.

W północnych Włoszech temperatura obniżyła się znacznie. Wszystkie jeziora w północnych Włoszech zamarzyły.

## Ze świata.

### Śmierć najstarszego człowieka w Jugosławji.

W Jugosławji, we wsi Witanowice koło Mostaru, zmarł w tych dniach najstarszy tam człowiek, Triško Banicz, liczący lat 111. Do dnia śmierci był wesół, zwawy i pamiętał wiele wydarzeń historycznych w Czarnogórze i Hercegowinie, w których brał czynny udział.

Przed trzema laty skostatował, że staje się młodszym i był zdumiony, gdy mu odrosły nowe zęby. Zostawił on po sobie całe pokolenie wnuków.

### Bił dzwon, żeby znaleźć pracę.

Pewien bezrobotny Anglik, były żołnierz z wojny światowej, wziął się na doskonalny sposób do zdobycia pracy. Oto w nocy — jak donosi „Petit Parisien“ — mieszkańcy Dowru, zostali zbudzeni gwałtownym dzwonieniem w dzwon Zeebrugge, ofiarowany miastu na pamiątkę od króla belgijskiego. Na skutek alarmu zebrały się ogromne tłumy naokoło ratusza, pragnące dowiedzieć się, o co chodzi. Jakież było jednak zdziwienie obecnych, gdy wkrótce po alarmie ukazał się na wieży jakiś mężczyzna, który przedstawił się

zebrany jako mieszkaniec Zeebrugge, były żołnierz, obarczony żoną i liczną dźwiatwą i szukający pracy.

## Nie pijcie spirytusu — bo w nim djabeł siedzi.

Pewna wieś francuska, położona nad brzegiem morza, słynęła z pijaństwa, jak prawie wszystkie wsie rybackie. Niedawno jednak zdarzył się wypadek, wskutek którego cała wieś wyrzekła się wódki. Pewnego dnia stary rybak Jobik na wybrzeżu morskiem zauważył ogromną beczkę i po zapachu poznał, że zawiera ona wódkę. Z nastaniem zmroku rozpoczęła się pijaćka, a nazajutrz, ani jeden mieszkaniec wioski nie trzymał się na nogach. Wódka, zawarta w beczce, miała dziwny smak, ale zato była bardzo mocna. Drugiego dnia sołtys wioski i proboszcz złożyli naradę, w jaki sposób przeszkodzić, żeby cała wieś nie zapłała się na śmierć.

— Nie można zrobić nic innego, jak pójść do Jobika i wylać wódkę na ziemię — zawyrokował proboszcz, człowiek energiczny — były oficer.

W kilka chwil później proboszcz znalazł się około beczki, zapowiadając, że wszystką wódkę wyleje na ziemię. Wśród pijaków podniósł się groźny pomruk. Proboszcz, porwawszy siekiere, jednym zamachem wyważył dno beczki, zanurzył ramię w środku i wyciągnął stamtąd wielką, kudłatą postać. Na ten widok wśród pijaków powstał strach nie do opisania. Rzućili się w popłochu do ucieczki. Po wai rozeszła się wiadomość, że proboszcz wyciągnął djabeła z wódki i że cała wieś przypłaci pijaństwo ciężką chorobą.

Historja była o wiele prostsza. Proboszcz zawołał sołtysa i pokazał mu napis na białym płótnie, włożonem do beczki i przybitem do jej dna: jeden z wyższych urzędników w Kongu w Afryce przesyłał ogromną zabita małpę-goryla do Francji, żeby tam z tej małpy zdjęto skórę i wypchano ją, i żeby służyła na pokaz. Urzędnik kazał goryla włożyć do dużej beczki, zalać spirytusem, żeby się nie zepsuł i tak odesłać do Francji. W drodze zdarzyło się nieszczęście i beczka wypadła do morza, a fale zniosły ją na brzeg, gdzie Jobik ją znalazł.

Małpa tak pijaków nastraszyła, że wyrzekli się wódki, co prawda niewiadomo na jak długo.

## Porady praktyczne.

**Pytanie:** Jaka jest cena nawozów sztucznych oraz pasz treściwych?

**Odpowiedź:** Ceny nawozów sztucznych i pasz treściwych znacznym ulegają wahanom (jak wszelkich towarów) zależnie od sezonu, kursu walut obcych i t. p. Dla ogólnej orjentacji podajemy przeciętne ceny obecne za centnar mtr. (100 kg.):

Azotniak (na Śląsku) . . . . .	zł. 23 —
Saletra (w Tczewie) . . . . .	40. —
Superfosfat 16% . . . . .	10. —
Żużle Thomasa 16% . . . . .	9.90
Kainit . . . . .	2.20
Sól potasowa (w kopalni) 25% . . . . .	5.50
Wapno (w kopalni) . . . . .	3.70

Do powyższych cen trzeba dodać jeszcze koszt przewozu kolejowego.



Pasze treściwe kosztują (w Syndykacie Warszawskim) za centnar mtr.

Kuch lniany . . . . .	zł. 20 —
„ rzepakowy . . . . .	22.—
Otręby pszenne . . . . .	15.—
„ żytnie . . . . .	13.—

### Ceny inwentarza.

Ceny inwentarza żywego są w różnych okolicach kraju bardzo niejednolite. Różnice dochodzą do takich rozmiarów, że ceny w jednym województwie są przeszło dwa razy większe, niż w innym. W końcu września koń roboczy kosztował najtaniej w województwie tarnopolskim — 152 zł.

(cena przeciętna), w wojew. lwowskim — 157 zł, w woj. stanisławowskim — 158 zł, w wołyńskim — 165 zł.; najdroższe ceny notowano w wojew. śląskim — 303 zł. pomorskim — 253 zł., poznańskim — 249 zł., poleskim — 216 zł., warszawskim — 214 zł.; ceny koni roboczych w innych województwach wahały się w granicach 181 — 201 zł. Krowa dojna kosztowała najtaniej w województwach: nowogrodzkim — 131 zł., wileńskim — 132 zł., poleskim — 135 zł., białostockim — 137 zł., wołyńskim — 146 zł., tarnopolskim — 172 zł.; natomiast najdrożej w województwach: śląskim — 328 zł., poznańskim — 213 zł., warszawskim 212 zł., pomorskim — 208 zł., łódzkim i kielec-

kiem po 204 zł., w innych województwach ceny wahały się już tylko w granicach 178 — 201 zł.

### Ceny obcych walut

Banki płacą za 1 dolara . . . . .	8 zł 10 gr
„ „ „ 1 funt szterling . . . . .	39 „ 40 „
„ „ „ 1 franka francusk. . . . .	30 „ 80 „
„ „ „ 1 „ szwajc. . . . .	157 „ 65 „
„ „ „ 1 koronę czeską . . . . .	24 „ 15 „
„ „ „ 1 lira włoskiego . . . . .	— „ — „
„ „ „ 1 markę niemiecką . . . . .	— „ — „
„ „ „ 1 szyling austr. . . . .	114 „ 89 „

Redaktor przyjmuje we wtorki i piątki od g. 12 — 1 pp.

# Głos Kobiet do Kobiet.

## Co nam, kobietom, należy zrozumieć i zapamiętać.

Wszyscy bez wyjątku, od uczonego do prostaczka, gorąco obecnie interesują się sprawami gospodarczymi państwa. Bezrobocie, drożyzna, spadek złotego, są to wszystko bolączki, które zmuszają jednych narzekać i pomstować, innych — myśleć i szukać przyczyn złego. Na zebraniach i wiecach najchętniej słuchają tych, którzy mówią o gospodarzem położeniu kraju, a to, co mówią, opierają na cyfrach i rachunkach. Bo dziś już wszyscy przyszliśmy do przekonania, że bez olówka w rękę, bez skrętnego notowania, co zarobiliśmy, a co wydaliśmy, żadne gospodarstwo, tembardziej państwowe, istnieć nie może.

Prosty rozum uczy, że gotówka bez końca nie może tylko *odpływać*, lecz że musi ona także i *przyptywać* z zewnątrz. *Odptywa* gotówka, jeżeli wyjeżdżamy zagranicę i wywozimy tam nasze pieniądze, lub jeżeli zakupujemy zagranicą towary. *Przyptywa* gotówka wtedy, jeżeli wywozimy zagranicę swoje wyroby i produkty ziemi, lub jeżeli posiadamy zagranicą swoje przedsiębiorstwa, a zyski z nich otrzymane przywozimy do kraju, albo jeżeli przyjeżdżają do nas cudzoziemcy, a mieszkając u nas, zwiedzając nasz kraj, zostawiają nam znaczne sumy pieniędzy.

Wywóz z kraju naszych wyrobów na sprzedaż zagranicą nazywa się *eksportem*. Przywóz cudzych zagranicznych towarów, za które płacimy swemi pieniędzmi, nazywa się *importem*. Rachunki za wywóz i przywóz i porównanie tych rachunków ze sobą nazywamy *bilansem handlowym*. Na ten to właśnie bilans handlowy zwrócona jest obecnie najbaczniejsza uwaga całego społeczeństwa i wszyscy, jak zaznaczyłam wyżej, interesujemy się szczerze, jak się przedstawia nasz bilans handlowy, to znaczy, czy więcej gotówki odpływa, czy też przyptywa do kraju. Do połowy roku 1925 przywóz górował nad wywozem, więcej wydawali, niż otrzymywaliśmy i dlatego nasz złoty polski, z takim trudem zdobyty i ustalony, zaczął spadać, to znaczy tracić swoją wartość.

Zaciekawia nas może, co też do kraju przywozimy w tak wielkiej ilości, że ten przywóz z zagranicy wpłynął niepomyślnie na nasz bilans handlowy. Przywozimy pończochy, rękawiczki, wstążki, koronki,

suknie, swetry i mnóstwo artykułów spożywczych, których nasza ziemia i klimat nie dają, jak: figi, daktyle, rodzenki, orzechy, pomarańcze, cytryny i t. p. Samych tylko wyrobów galanterijnych w pierwszym półroczu ubiegłego roku przywoziła Polska z zagranicy na sumę przeszło 3 miliony zł. Jeżeli teraz zwrócimy uwagę na to, że wszelkie zakupy dla domu i rodziny są czynione przeważnie przez kobiety, to zdamy sobie sprawę, jak wiele waży nasze postępowanie w całości gospodarstwa krajowego.

Nieraz biedna, pracująca dziewczyna odmawia sobie posilnego obiadu lub zapomogi starym rodzicom, bo wszak ona musi kupić sobie pończoszki zagraniczne ze sztucznego jedwabiu. To nic, że się rozlażą w pierwszym praniu, to nic, że jakaś starsza osoba ostrzega przed niepotrzebnym wydatkiem. Odpowiada się wówczas: „przecież tych kilka złotych nie zaszkodzi olbrzymiej gospodarce państwowej“. Właśnie, że zaszkodzi, bo rąk wydających po kilka złotych jest miliony i przeto miliony naszych złotych idzie zagranicę na przedmioty, bez których doskonale obejść się potrafimy.

Przy czynieniu każdego wydatku powinniśmy pamiętać o naszym bilansie handlowym, bo każdy grosz, wychodzący z Polski zagranicę, osłabia jej siłę gospodarczą i powiększa rzeszę bezrobotnych.

Przez unikanie kupowania wszystkiego, co jest zagraniczne, nawet białuchnej mąki amerykańskiej, do której tak przywykły nasze gosposie, przez kupowanie wyłącznie produktów i przedmiotów, wytworzonych w kraju, zachęcimy do pracy naszych rolników, ogrodników, rzemieślników i fabrykantów, którzy teraz zamykają fabryki, bo nie mają siły konkurować z fabrykami zagranicznymi, zmniejszymy liczbę bezrobotnych, powiększymy dobrobyt kraju, a wrogom naszym pokażemy, że nas zmóc nie łatwo, bo kobiety-Polki zawsze były czujne na potrzeby kraju i gotowe do spełnienia obowiązku narodowego.

## Jeszcze Szkoła Gospodarstwa Domowego.

W Łyszkach, pow. Rybnickiego na Śląsku powstała Żeńska Szkoła Gospodarstwa Domowego. Dwa rodzaje kursów obejmie szkoła: jeden ogólno-kształcający z nauką gospodarstwa wiejskiego dla

dziewcząt wiejskich; drugi — też ogólno-kształcający z nauką gospodarstwa domowego dla dziewcząt miejskich.

Szkoła ta jest prowadzoną przez zakonnice, ale wykładają w niej nauczyciele świeccy.

Raz po raz podajemy Wam, Czytelniczki drogie, wiadomości o szkołach i kursach gospodarstwa domowego, zakładanych po całej Polsce. Wszyscy coraz lepiej to rozumiemy, że z małych gospodarstw składa się gospodarstwo państwowe. Im lepiej i mądrzej będą urządzone te nasze drobne kobiece gospodarstwa, tem lepiej będzie w Państwie. I dlatego to i Rząd i społeczeństwo całe starają się o zakładanie szkół, któreby naszym dziewczętom i kobietom dały pożyteczne wiadomości, jak najzyskowniej i najpożyteczniej prowadzić gospodarstwo domowe.

## Rady dla gospodyń.

### Popiół w gospodarstwie.

Nie należy marnować popiołu, jak to często, zwłaszcza na wsi, się dzieje, bo w życiu praktycznym popiół jest przedmiotem pożytku. Jaja, wędliny, szynki doskonale przechowują się w skrzyniach lub baryłkach, przesypane popiołem. Uważać tylko należy, układając wędliny, by wszystkie próżne miejsca były szczelnie wypełnione popiołem. Skrzynie ustawia się w miejscu suchem i chłodnym, a wędliny w ten sposób zabezpieczone nie pleśnieją, nie wysychają i wolne są od robactwa.

Popiół drzewny jest dobrym i nieszkodliwym środkiem do prania bielizny. Wygotowana w ługu bielizna jest czysta i biała.

Podłoga, naczynia i sprzęty kuchenne myte ługiem z popiołu są najbielsze i najczystsze.

Popiół z tytoniu doskonale czyści przedmioty metalowe.

Tym że samym popiołem, to jest z papierosów i cygar podsypujemy doniczki z kwiatami, a wygubimy szkodliwe dla roślin owady i pobudzimy rośliny do szybkiego i obfitego wzrostu.

We wtorki i piątki od godz. 11-ej do 1-ej Redaktorka „Głosu Kobiet“ albo członkinie Zarządu Nar. Org. Kob. dyżurują w Redakcji „Głosu“, ul. Dominikańska 4.

CENA PRENUMERATY: Z przesyłką kwartalnie 1.30 gr. półrocznie 2.60 gr. rocznie 5 złotych.  
CENA OGŁOSZEŃ Za wiersz milimetrowy jednoszpaltowy (1/4) za tekstem 10 groszy.

Redaktor i wydawca: Piotr Kownacki.

Konto czekowe P. K. O. 80.187.

Drukarnia Józefa Zawadzkiego. Wilno, ul. Św. Anny Nr. 3. Telefon Nr. 520.